

**ORDRE DU JOUR
MUNICIPALITÉ D'AYER'S CLIFF**

A TITRE D'INFORMATION
SEULEMENT CAR CERTAINS POINTS
PEUVENT ÊTRE AJOUTÉS OU
RETIRÉS AVANT OU PENDANT LA
RÉUNION

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S
CLIFF SE TIENDRA LUNDI LE 6
FÉVRIER 2012 À 19 H À L'HÔTEL DE
VILLE

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. COMPTES À PAYER
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA
SÉANCE ORDINAIRE TENUE LE 9
JANVIER 2012
5. PÉRIODE DE QUESTIONS
6. AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-
VERBAUX
 - 6.1 Ajout d'un démarreur extérieur pour le
surpresseur EN ATTENTE
- 7 CORRESPONDANCE
 - 7.1 Liste de la correspondance générale
 - 7.2 Table estrienne de concertation
interordres en éducation : demande
d'appui pour les journées de la
persévérance scolaire
 - 7.3 Monsieur André Villeneuve, député :
projet de loi 499 sur l'occupation
dynamique du territoire et la
décentralisation
 - 7.4 Ministère des Transports : invitation à
une rencontre de consultation dans le
cadre de l'élaboration du Plan territorial
de mobilité durable
 - 7.5 Employés de Wulftec : demande
d'autorisation pour l'utilisation de la
patinoire
 - 7.6 Expo Ayer's Cliff Fair : invitation pour
une rencontre concernant la planification
pour l'avenir de l'Expo d'Ayer's Cliff
 - 7.7
- 8 RAPPORT DU MAIRE / MRC
 - 8.1
- 9 RAPPORTS DE COMITÉS
 - 9.1 TRANSPORT - VÉHICULES
 - 9.1.1 Avis pour la vente du camion Ford F-
150
 - 9.2 HYGIÈNE - ENVIRONNEMENT
 - 9.2.1 Bouton de transfert à la génératrice # 10
 - 9.2.2 Pompe à l'huile pour la génératrice # 2
 - 9.2.3 Frais de déplacement pour un conseiller

FOR INFORMATION ONLY BECAUSE
SOME ITEMS CAN BE ADDED
OR WITHDRAWED BEFORE
OR DURING THE MEETING

REGULAR SITTING OF THE
MUNICIPAL COUNCIL OF THE
VILLAGE OF AYER'S CLIFF WILL BE
HELD ON MONDAY FEBRUARY 6TH
2012 AT 7 P.M. AT THE TOWN HALL

AGENDA

1. CALL THE MEETING TO ORDER
2. ADOPTION OF THE AGENDA
3. BILLS TO PAY
4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE
REGULAR SITTING HELD ON JANUARY
9TH 2012
5. QUESTION PERIOD
6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
 - 6.1 Addition of an outside control for the
surpressor IN ABEYANCE
7. CORRESPONDENCE
 - 7.1 List of the general correspondence
 - 7.2 Table estrienne de concertation interordres
en education: request of support for the
days of school perseverance
 - 7.3 Mr. André Villeneuve, MP: project of law
499 regarding the dynamic of the territory
and the decentralization
 - 7.4 Ministry of Transports: invitation to a
consultation meeting regarding the
elaboration of the Territorial plan of
sustainable mobility
 - 7.5 Wulftec's employees: request the
authorization to use the skating rink
 - 7.6 Expo Ayer's Cliff Fair: invitation for a
meeting concerning the planning of the
future of Ayer's Cliff Fair
 - 7.7
8. MAYOR / MRC REPORT
 - 8.1
9. COMMITTEE REPORTS
 - 9.1 TRANSPORT - VEHICLES
 - 9.1.1 Notice for the sale of the Ford F-150 pick-
up
 - 9.2 HYGIENE - ENVIRONMENT
 - 9.2.1 Transfer switch on generator # 10
 - 9.2.2 Fuel pump for generator # 2
 - 9.2.3 Travel expenses for a councillor

**ORDRE DU JOUR
MUNICIPALITÉ D'AYER'S CLIFF**

9.3 LOISIRS - CULTURE - TOURISME	9.3 LEISURE – CULTURE - TOURISM
9.3.1 Demande de remboursement de frais de loisirs	9.3.1 Reimbursement of the costs of leisure activities
9.4 ADMINISTRATION - FINANCES	9.4 ADMINISTRATION - FINANCES
9.4.1 État des revenus et dépenses au 31 janvier 2012	9.4.1 Statement of revenues and expenses as of January 31 st 2012
9.4.2 Adoption du Règlement no. 2012-01 concernant le traitement des élus municipaux	9.4.2 Adoption of By-law no. 2012-01 concerning the remuneration of the council members
9.5 URBANISME - LAC - DEVELOPPEMENT	9.5 URBANISM – LAKE - DEVELOPMENT
9.5.1	9.5.1
9.6 PROTECTION	9.6 PROTECTION
9.6.1 Bail pour le local du 1065 rue Westmount	9.6.1 Lease for the premises on 1065 Westmount Street
9.6.2 Municipalité de Stanstead-Est : résolution 2012-01-015 demandant une rencontre concernant l'entente incendie	9.6.2 Municipality of Stanstead-East: resolution 2012-01-015 asking a meeting concerning the fire protection agreement
9.6.3 Légion Canadienne : demande de modification à l'entente de prêt de locaux d'urgence	9.6.3 Canadian Legion: request of modification to the agreement for the use of emergency shelters
9.6.4 Centre Petite Enfance : demande de modification à l'entente de prêt de locaux d'urgence	9.6.4 Centre Petite Enfance: request of modification to the agreement for the use of emergency shelters
9.6.5 Formation Pompier 1 pour trois (3) pompiers	9.6.5 Course Fireman 1 for three (3) firemen
9.6.6 Émission d'un reçu pour l'impôt pour un don de 500 \$	9.6.6 Issuing of a receipt for income tax for a 500 \$ donation
9.6.7 Formation Officier 1 pour un (1) pompier	9.6.7 Course Officer 1 for one (1) fireman
10. AFFAIRES NOUVELLES	10. NEW BUSINESS
11. VARIA	11. VARIA
12. AJOURNEMENT – CLÔTURE	12. ADJOURNMENT – CLOSING

PROCHAINE SÉANCE RÉGULIÈRE : 5 MARS 2012 À 19 H
NEXT REGULAR SITTING : MARCH 5, 2012 AT 7 P.M.